

**PHOENIX
ZEPPELIN**



Kúpna zmluva

Číslo zmluvy: STPCMK600513046

Uzavretá v zmysle ust. §409 a nasl. Obchodného zákonníka
č. 513/91 Zb. medzi oboma zmluvnými stranami

| | |
|----------------------|---------------|
| Mestské lesy Dobšiná | |
| Dátum: 16.4.2013 | Právn. jedn.: |
| 303/2013 | Právop.: |
| Právn.: | Právop.: |

I. Zmluvné strany

Predávajúci:

| | |
|---------------------------|--|
| Spoločnosť: | Phoenix Zeppelin, spol. s r. o. |
| so sídlom: | Zvolenská cesta 14605/50, 974 05 Banská Bystrica - Kráľová |
| zastúpená: | Ing. Vladimír Janík, poverený plnou mocou zo dňa 15.6.2011 |
| Tel.: | |
| Fax: | |
| (ďalej len „predávajúci“) | |

Bankové spojenie :

Tatrabanka a. s. Hodžovo nám. 3, 811 06 Bratislava,

IČO: 31579710

DIČ: 2020460079

IČ DPH: SK2020460079

Zapísaný v OR Okr. súdu v B. Bystrici, v oddieli Sro, vložka č. 1004/S

a

Kupujúci:

| | |
|------------------------|---|
| Spoločnosť : | Mestské lesy Dobšiná, spol. s r.o. |
| so sídlom : | Dobšiná, Turecká 54, PSČ 049 25 |
| zastúpená : | Ing.Vlasta Ruppová – konateľka |
| Tel.: | |
| Fax: | e-mail: |
| (ďalej len „kupujúci“) | |

Zapísaná v OR OS Košice, oddiel Sr.o., vložka č.4039/V

Bankové spojenie :

IČO: 31683410

DIČ: 2020500757

IČ DPH: SK 2020500757

Uzavrárajú na základe dohody túto kúpnu zmluvu, ktorou sa predávajúci zaväzuje dodať predmet zmluvy a kupujúci sa zaväzuje predmet zmluvy prevziať a za dodaný predmet zmluvy zaplatiť kúpnu cenu dohodnutú touto zmluvou.

Kúpna zmluva

Číslo zmluvy: STPCMK600513045

II. Predmet zmluvy

Názov: Viacúčelový stroj – nakladač – rýpadlo CATERPILLAR vrátane výbavy a príslušenstva podľa prílohy.č.1

Typ: 434F

Identifikačné číslo: -----

Pracovný účel nasadenia predmetu zmluvy: Oprava a údržba lesných ciest, zväžnic a približovacích liniek

1. Špecifikácia stroja: Vid' príloha č.1

2. Ostatné služby zahrnuté v cene

- Prečlenie a doprava do miesta odovzdania
- Odovzdanie stroja a zaškolenie obsluhy stroja
- 1 x záručná prehliadka po 250 alebo 500 mth /nezahrňa materiál resp. náhradné diely/
- Vyhodnotenie vzoriek olejov v rámci programu S.O.S. /len so zmluvou KSS alebo CSA/

III. Doba a miesto plnenia

1. Predávajúci sa zaväzuje odovzdať predmet zmluvy kupujúcemu v čo najkratšom čase, najneskôr však do 6 mesiacov odo dňa nadobudnutia platnosti tejto zmluvy
2. Predávajúci je povinný oznámiť kupujúcemu presný termín odovzdania predmetu zmluvy najmenej sedem dní vopred listom, faxom alebo mailom.
3. Miestom plnenia pre účely tejto zmluvy je miesto, kde dôjde k fyzickému odovzdaniu predmetu zmluvy.
4. Miestom odovzdania predmetu zmluvy je Dobšiná

IV. Kúpna cena

Kúpna cena predmetu zmluvy je :

Kúpna cena stroja: **92 305,- EUR**

1. Akákoľvek čiastka uvedená v tejto zmluve sa rozumie bez DPH. V prípade, ak pôjde o platby, ktoré majú charakter zdaniteľného plnenia, tieto sumy sa zvyšujú o DPH, vypočítanú podľa platnej sadzby v zmysle zákona o DPH.
2. Fakturácia bude vykonaná najneskôr do 15 dní po odovzdaní predmetu zmluvy kupujúcemu. Kupujúci je povinný uhradiť kúpnu cenu celkom najneskôr do doby splatnosti 60 dní.
3. Po dobu omeškania so zaplatením kúpnej ceny kupujúcim sa predávajúci nemôže dostať do omeškania s dodaním tovaru.

Kúpna zmluva

Číslo zmluvy: STPCMK600513045

V. Vlastnícke práva

1. Kupujúci v zmysle ust. §445 Obchodného zákonníka nadobudne vlastnícke právo k predmetu zmluvy až úplným zaplatením kúpnej ceny celkom.
2. Nebezpečenstvo škody na predmete zmluvy prechádza na kupujúceho v čase, keď prevezme predmet zmluvy od predávajúceho, alebo ak tak neurobí, v čase keď mu predávajúci umožní nakladať s predmetom zmluvy a kupujúci poruší zmluvu tým, že predmet zmluvy neprevezme.

VI. Záručné podmienky

1. Predávajúci preberá zodpovednosť za výrobné a materiálové poruchy zariadenia v rozsahu a dĺžke záručnej doby nasledovne:
 - a.) Štandardná záruka v trvaní 12 mesiacov od dátumu odovzdania zariadenia kupujúcemu bez ohľadu na počet odpracovaných hodín.
2. Štandardná záruka na prídavné zariadenia uvedené v článku II. bod 2 je 6 mesiacov od dátumu odovzdania zariadenia kupujúcemu bez ohľadu na počet odpracovaných hodín.
3. Rozsah záruky a záručné podmienky sú uvedené v Záručných podmienkach, ktoré sú súčasťou Odovzdávacieho a preberacieho protokolu.

VII. Zmluvné pokuty

1. V prípade, že kupujúci odmietne, alebo iným spôsobom znemožní predávajúcemu splniť dodávku predmetu zmluvy, zaplatí predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 10% z kúpnej ceny celkom. Toto neplatí v prípade nenaplnenia odkladacej podmienky na strane kupujúceho, ktorá spočíva v tom, že dôjde k uzavretiu platnej a účinnej zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku medzi príslušným poskytovateľom a príjemcom NFP v rámci operačného programu rozvoja vidieka Slovenskej republiky 2007 – 2013, opatrenie 1.4. Zvýšenie hospodárskej hodnoty lesov - Zvýšenie ekonomickej efektívnosti lesníckej výroby, číslo schémy pomoci DM – 2/1010.
2. V prípade, že kupujúci sa omešká so zaplatením daňového dokladu, môže predávajúci účtovať kupujúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05% dlžnej čiastky za každý deň omeškania po dohodnutom termíne splatnosti.
3. V prípade, že predávajúci nedodá predmet plnenia v stanovenom termíne, zaplatí predávajúci kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% dohodnutej kúpnej ceny za každý deň omeškania po dohodnutom termíne dodávky.
4. Zmluvné pokuty a úrok z omeškania platí predávajúci/kupujúci nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne kupujúcemu/predávajúcemu v tejto súvislosti škoda, ktorú možno vymáhať samostatne.

VIII. Iné ustanovenia

1. Predávajúci je oprávnený upraviť (zvýšiť, znížiť) kúpnu cenu v prípade, ak sa po uzavretí zmluvy počas jej účinnosti vydaním všeobecne záväzných právnych predpisov zmení výška dane, cla, poplatkov a prirážok alebo ak vzniknú nové poplatky, ktoré by boli súčasťou ceny.
2. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou neupravené sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a súvisiacich právnych predpisov.

Kúpna zmluva

Číslo zmluvy: STPCMK600513045

3. Pri odovzdaní stroja sa zmluvné strany zaväzujú podpísať Odovzdávací a preberací protokol stroja, ktorý je záväzným podkladom pre vystavenie faktúry kupujúcemu.
4. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy je možné vykonať iba písomnou dohodou oboch zmluvných strán.
5. Táto zmluva je uzavretá jej podpisom oboma zmluvnými stranami a nadobúda účinnosť po splnení odkladacej podmienky, ktorá spočíva v tom, že dôjde k uzavretiu platnej a účinnej zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku medzi príslušným poskytovateľom a príjemcom NFP v rámci operačného programu rozvoja vidieka Slovenskej republiky 2007 – 2013, opatrenie 1.4. Zvýšenie hospodárskej hodnoty lesov - Zvýšenie ekonomickej efektívnosti lesníckej výroby, číslo schémy pomoci DM – 2/1010 a po splnení podmienky, že kupujúci bude mať dost' finančných prostriedkov na úhradu predmetu kúpy v plnej výške, vzhľadom k tomu, že finančné prostriedky poskytnuté poskytovateľom budú tvoriť len 50 % z celkovej kúpnej ceny predmetu kúpy a tieto budú refundované poskytovateľom finančných prostriedkov, až po uhradení celej kúpnej ceny predávajúcemu.
6. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, dva pre kupujúceho a dva pre predávajúceho.
7. Zmluvné strany sa v zmysle § 3 a § 4 ods. 1 zákona č. 244/2002 Z. z. o rozhodcovskom konaní v znení neskorších právnych predpisov dohodli, že všetky spory, ktoré medzi nimi vznikli alebo ktoré medzi nimi vzniknú z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, sa budú prejednávať a rozhodovať v rozhodcovskom konaní pred Arbitrážnym súdom - stálym rozhodcovským súdom zriadenom pri obchodnej spoločnosti Arbitrážny dom a. s., so sídlom ČSA 24, 974 01 Banská Bystrica, IČO: 36 756 202, zapísanej v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel: Sa, vložka č. 887/S, a to za podmienok a podľa pravidiel vymedzených Štatútom Arbitrážneho súdu a Rokovacím poriadkom Arbitrážneho súdu. Spor je oprávnený rozhodnúť jediný rozhodca, ktorého je oprávnené menovať Predsedníctvo Arbitrážneho súdu. Strany sa zaväzujú podrobiť rozhodnutiu tohto súdu a jeho rozhodnutie bude pre strany konečné, záväzné a vykonateľné.
8. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva podlieha zverejneniu podľa zák.211/2002 Z.z.
9. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
10. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle objednávateľa v zmysle ustanovenia § 47a ods. 1 zák. č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

V Banskej Bystrici, dňa 12.4.2013

V Dobšinej, dňa 12.4.2013

Phoenix Zeppelin, spol. s r.o.
Turecká cesta 14905/54

Mestské lesy Dobšiná
spol. s r.o.

49/25 DOBŠINÁ, Turecká 54

Za predávajúceho:

Phoenix Zeppelin, spol. s r. o.

Ing. Vladimír Janík
Poverený plnou mocou

Za kupujúceho: **ML Dobšiná, spol. s r. o.**

Ing. Vlasta Ruppová- konateľka

Príloha č. 1 ku kúpnej zmluve č.

Základné údaje o predmete zákazky:

| Parameter | Plnenie | Pozn. |
|--|--|-------|
| Motor CATERPILLAR C4.4 Stage IIIA | -4 valcový motor preplňovaný turbodúchadlom -Plní emisnú normu Stage IIIA EU Emission Directive 2004/26/EC -Výrobca CATERPILLAR Rok výroby: 2013 | |
| Zdvihový objem motora | 4 400 cm ³ | |
| Celkový výkon motora (ISO) | 74,5 kW | |
| Maximálny krútiaci moment motora (ISO) | 420 Nm | |
| Prevodovka | -Elektricky ovládaná, automatická -voliteľný / prepínateľný pohon všetkých kolies / len zadná náprava -Radenie pod zaťažením -Automatický zámok hydrodynamického meniča | |
| Hydraulika | -Pracovný tlak: 250 bar -Piestové axiálne čerpadlo s premenlivým prietokom | |
| Kabína | -Bezpečnostná ROPS/FOPS, dvojice dverí pre nastupovanie z oboch strán, vetranie, vykurovanie, vybavená výstražným systémom na kontrolu činnosti stroja | |
| Nakladacia lyžica | -čelná viacúčelová nakladacia lyžica, objem 1,3m ³ , svahovacia naklápacia lyžica 1,5 m, s teleskopickým výsuvným podkopom | |
| Rýpadlo | -stranovo prestaviteľné s hydraulickým zaistením polohy, s možnosťou rýpať v rovine vonkajšieho obrysu pneumatík -štandardné podkopové lyžice 350mm, 450mm a 600mm | |

| | | |
|---|--|--|
| Objem palivovej nádrže | 160l | |
| Pohotovostná hmotnosť (vrátane čelnej lyžice, štandardnej podkopovej lyžice 600mm, a plnej nádrže) | 8 529 kg | |
| Celková prepravná výška stroja | 3 769 mm | |
| Nápravy | -Heavy-duty do ťažkých podmienok -predná aj zadná náprava riaditeľná - na zadnej náprave automatická uzávierka diferenciálu | |
| Brzdy | -prevádzkové brzdy plne uzavreté, hydraulicky aktivované, samonastaviteľné, Kevlarové pre dlhú životnosť, pôsobiace priamo na zadnú nápravu a v prípade zapnutého predného náhonu i na prednú nápravu | |
| Riadenie | Hydrostatické plynulé s možnosťami riadenia -protibežne -súbežne (krabí chod) - cestný režim | |
| Pneumatiky | Predné a zadné pneumatiky rovnakého rozmeru 16,9/14x28, (24PR) | |
| Výbava | -povinná výbava a homologizácia na prevádzku po pozemných komunikáciách -systém umožňujúci stabilizáciu stroja a čelnej nakladacej lyžice pri prejazdoch terénom (Ride Control) -satelitný monitorovací systém CAT® VisionLink -klimatizácia kabíny -Dvojčinný hydraulický okruh -Snežná fréza -Snežný pluh -Mulčovač | |